

## Language Love Festival

28 września w Warszawie odbyła się pierwsza edycja LLF. Było to przedsięwzięcie edukacyjne, które łączyło ekspertów i entuzjastów językowych i kulturowych oraz nauczycieli z uczniami, rodzicami i studentami. Podczas festiwalu można było posłuchać o pięknie światów i kultur, opowieści z różnych stron świata, wziąć udział w pokazowych lekcjach niespodziankach, popisach tańców, gier na wybranych instrumentach, a także posmakować w ramach bogactwa kulinarnych inspiracji.

Gośćmi Festivalu byli pasjonaci podróży i języków, którzy zmieniają postrzeganie języków i kultur, zwani

Mindsetterami. Wśród nich znalazły się członkinie naszego Stowarzyszenia: Prezes – Agnieszka Świca oraz Wiceprezes Małgorzata Bubik, które prowadząc lekcję niespodziankę miały okazję pokazać, że język niemiecki nie jest wcale taki trudny i że można go nauczać w sposób ciekawy i przyjazny. Chyba im się to udało, sądząc po komentarzach zebranych na koniec spotkania.

Tymczasem dwie inne członkinie Stowarzyszenia Marta Brodzik i Kama Frąckowska-Pilarska dbały o stoisko i pozyskiwanie nowych członków, a także partnerów do współpracy.

Jesteśmy dumni, że mogliśmy objąć Patronat Honorowy nad Festiwalem. Nie możemy się doczekać kolejnych edycji i trzymamy kciuki, aby następne spotkania były równie owocne i pełne nowatorskich pomysłów.



## 20 medali KEN dla PSN-JN

Z ogromną dumą i radością informujemy, iż 20 członków Polskiego Stowarzyszenia Nauczycieli Języka Niemieckiego zostało uhonorowanych Medalem Komisji Edukacji Narodowej, polskim odznaczeniem resortowym nadawanym za szczególne zasługi dla oświaty i wychowania, w szczególności w zakresie działalności dydaktycznej, wychowawczej i opiekuńczej, twórczości dla dzieci i młodzieży oraz kształcenia i doskonalenia nauczycieli

Osoby odznaczone to:

**Oddział Częstochowa:** Idzikowska-Labocha Jadwiga,

**Koło Jordanów:** Lańczyk Marzena (prezes),

**Oddział Łomża:** Krynica Renata (skarbnik), Rzodkiewicz Małgorzata,

**Oddział Łódź:** Długosz Iwona (sekretarz), Cieślik Małgorzata,

**Oddział Opole:** Makiola Agata (prezes), Szczepańska Izabela (wiceprezes),

**Oddział Piła:** Mrotek - Szczepkowska Jolanta (wiceprezes), Kusiorska Iwona (sekretarz),

**Oddział Poznań:** Wedman Agnieszka (skarbnik), Antoniewicz Magdalena, Fojecka Małgorzata, Grabowska Katarzyna,

**Oddział Toruń:** Budzyńska Magdalena (prezes),

**Oddział Warszawa:** Wilczyńska Renata (prezes), Szlejzer Krystyna, Fertak Danuta,

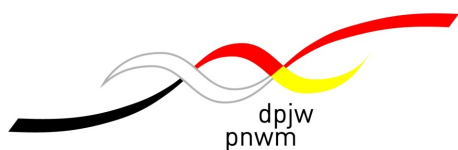
**Oddział Wrocław:** Żminkowska Dalia, Stachoń – Gretkierewicz Bożena.

Serdecznie gratulujemy wszystkim odznaczenia i życzymy dalszych sukcesów i wytrwałości w wykonywaniu zawodu oraz niezmiennie owocnej pracy!





# Warsztaty Zip - Zap



PSNJNI wraz z Polsko — Niemiecką Współpracą Młodzieży przygotowało warsztaty z animacji językowej. Były one skierowane do osób organizujących bądź planujących polsko-niemieckie projekty wymiany z udziałem dzieci lub młodzieży. Warsztaty odbyły się 25 października.2019 w Warszawie, a prowadzili je Małgorzata Mocia-Woch i Christoph Schneider.

Uczestnicy poznawali gry i zabawy zachęcające do komunikacji i interakcji, nawet przy niewielkiej znajomości języka obcego. To, że wspierają również dynamikę i integrację grupy, przekonaliśmy się sami na własnej skórze.

Atmosfera była wspaniała, a „Grünkäppchen” „Ball im Spiel” ([youtube.com/DPJWPNNWM](https://www.youtube.com/watch?v=DPJWPNNWM)), czy „Hallo, wie geht's?” zatroszczyły się także o naszą koordynację ruchową :)

Animacje językowe uczą współpracy, kompetencji międzykulturowych i co ważne wzbudzają zainteresowanie drugim krajem. Naprawdę warto jest je poznać!



## Jubileusz Towarzystwa Polsko - Austriackiego

Dwie reprezentantki Zarządu Głównego PSNJNI prezes Agnieszka Świca i wiceprezes Małgorzata Bubik wzięły udział w obchodach jubileuszu 60-lecia istnienia Towarzystwa Polsko - Austriackiego w dniu 16.11.2019 roku w Warszawie. Współpraca między organizacjami rozwija się bardzo pomyślnie i mamy nadzieję na dalsze wspólne przedsięwzięcia.



## Turbolandeskunde - UW

*Jest nam niezmiernie miło Państwa  
poinformować, że III etap tegorocznej  
edycji konkursu Turbolandeskunde  
odbędzie się w murach Uniwersytetu  
Warszawskiego na Wydziale Neofilologii  
w Instytucie Germanistyki  
(ul. Dobra 55, 00-312 Warszawa)*



UNIwersytet  
Warszawski

Wydział Neofilologii  
Instytut Germanistyki

*Przypominamy daty kolejnych etapów:*

*II etap - 6 marca 2020*

*III etap - 7 czerwca 2020*

## *Stypendia DAG na całą Polskę!*

*Z nieukrywaną radością informujemy, że dzięki staraniom prezesa PSN-JN Agnieszki Świcy i jej rozmowom z panem Martinem Heroldem z Deutsche Auslandsgesellschaft oraz przedstawicielami Goethe Institut Warschau, jak również Goethe Institut Krakau, od roku 2020 o stypendia DAG mogą się ubiegać wszyscy członkowie PSN-JN, bez wyłączenia południowo - wschodniej części Polski, jak to było do tej pory.*

*Jest to nasz ogromny sukces!*







*Pragniemy złożyć życzenia spokojnych, radosnych  
Świąt Bożego Narodzenia. Oby zbliżający się rok był  
wypełniony sukcesami w życiu osobistym oraz  
zawodowym!*

*Zarząd Główny*

### Członkowie wspierający PSNJJN





Nasza strona internetowa:

<http://psnjn.org/pl/>

Adres: Al. Niepodległości 22

02-653 Warszawa

mail: [zarzad@psnjn.org](mailto:zarzad@psnjn.org)



## **Polskie Stowarzyszenie Nauczycieli Języka Niemieckiego:**

- powstało w 1993 roku
- liczy obecnie 771 członków
- działa na terenie Polski w 23 oddziałach regionalnych i 5 lokalnych kołach
- należy do Międzynarodowego Stowarzyszenia Nauczycieli Języka Niemieckiego (IDV)

